



CinePod

User manual / Guide de l'utilisateur



PODSPEAKERS
by Scandyna®

LANGUAGES /

4 English
10 Français

CONGRATULATIONS!

on the purchase of your new CinePod from Scandyna

Thank you for choosing CinePod from Scandyna.

We encourage you to please read this manual to properly acquaint yourself with CinePod and its features.

We hope that you will enjoy the sound of CinePod and welcome you into the Podspeaker family.

ENGLISH /

- 5 Welcome to a new world of sound
Loudspeaker positioning
- 6 Home Theatre Systems
Magnetic interference
- 7 Connecting your loudspeaker
Running-in period
Care and cleaning
Environmental information
- 8 Limited warranty



CinePod Centre speaker

ENGLISH / Welcome to a new world of sound

If you place CinePod on a shelf or furniture unit, the enclosed feet should be attached for protection from unwanted resonances and from scratches.

ENGLISH / Loudspeaker positioning

Variations in placement of CinePod can produce significant differences in the way the music sounds. No listening rooms are the same and therefore we encourage you to spend some time experimenting with which placements work best in your listening room. - Trust your ears and be willing to experiment freely.

As a starting point, CinePod should be positioned directly beneath your TV.
You can start with our basic recommendations illustrated on the following page:

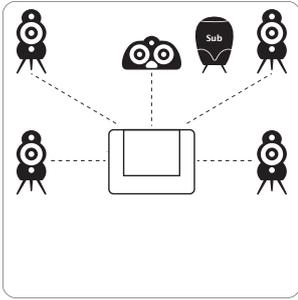


Fig. 1 / surround 5.1

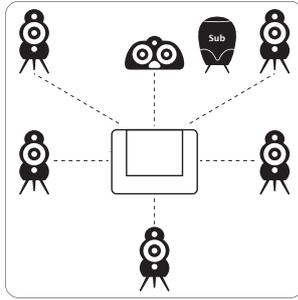


Fig. 2 / surround 6.1

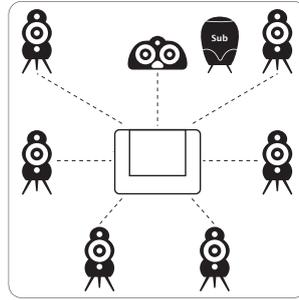


Fig. 3 / surround 7.1

ENGLISH / Home Theatre Systems

CinePod is used as centre channel in a surround sound home theatre system. Positioning the centre loud-speaker close to your TV will create the best sound image in scale with the visual image. If CinePod is to be used for reproducing the surround channels in a multi channel home theatre system, we suggest you place your speakers as illustrated in Figures 1 to 3 depending on the number of channels.

ENGLISH / Magnetic interference

CinePod tweeter and woofer drive units are magnetically shielded ensuring that the magnetic field outside the cabinet, except the front, is too low to cause distortion of the TV picture, and you can place CinePod as close to the TV screen as possible without causing visual interference or electromagnetic interference.

ENGLISH / Connecting your loudspeaker

We recommend that you read the manual of your amplifier or av-receiver carefully before connecting CinePod. Please switch off all equipment when connecting CinePod.



The binding posts on the terminal accepts wire up to Ø 4mm. Make sure that the positive terminal binding posts on CinePod (+) are connected to the positive output terminal binding posts on the amplifier and that the negative terminals on CinePod (-) are connected to the negative output terminal on the amplifier.

You are now ready to enjoy the great sound of CinePod.

ENGLISH / Running-in period

We recommend a running-in period of your new CinePod centre speaker of approximately 15-20 hours at normal listening level before you decide on the final positioning and settings of the loudspeaker. During the running-in period, the drive units will settle in and perform as intended.

ENGLISH / Care and cleaning

We strongly advise against the use of any solvents or cleaners on the lacquered cabinet. The cabinet surface usually only requires dusting or cleaning with a damp soft cloth (only use cold clean water). Avoid touching the drive units, as this may damage the loudspeaker.

ENGLISH / Environmental information

CinePod complies with international directives on the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) in electrical and electronic equipment and the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) - the crossed bin symbol indicates compliance and that the products must be appropriately recycled or processed in accordance with these directives.

ENGLISH / Limited warranty

Dear Customer

This product has been designed and manufactured to the highest quality standards, however if something goes wrong with this product, Scandyna A/S and the country distributor, warrants free replacement parts or repair by the official Scandyna distributor.

This limited warranty is valid for the original owner for a period of one year from the date of purchase and it is not transferable.

What is covered by the limited warranty:

The limited warranty covers all production and material defects of the product, except for the damages stated below.

What is not covered by the limited warranty:

- Damages caused by packing and transport.
- Defect caused by accidents, misuse, normal wear and tear, mis-maintenance, voltage variation and overloading.
- Damages caused by incorrect installation or operation.
- Damages caused by modification or repair by a non-authorized service center and use of non-original spareparts.
- Other damages due to the conditions beyond Scandyna's control such as fire, rain, stroke of lightning, war and other force majeure events.

How to claim parts or repair under warranty:

To have your product serviced under warranty, you must contact the dealer from where you bought the CinePod centre speaker.

You will need to produce this warranty booklet completed and stamped by your dealer on the date of purchase. Alternatively you will need the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.

The supplier is liable only to repair or replace defective parts or products. The supplier is not responsible for indirect losses or damages arising from the use of this product.

Transportation costs for servicing are not covered by this warranty.

A service repair or replacement cannot exceed the value of the product under warranty. In no event shall the supplier be responsible or liable for special incidental, consequential or indirect damages.

Date of purchase

Dealer name and stamp

FRANÇAIS /

- 11 Bienvenu dans le nouveau monde du son
 Position des enceintes
- 12 Systèmes Home Cinéma
 Interférence magnétique
- 13 Connexion de vos enceinte
 Période d'essai
 Nettoyage et entretien
 Information au sujet de l'environnement
- 14 Garantie limitée



CinePod
Enceinte centrale

FRANÇAIS / Bienvenu dans le nouveau monde du son

Si vous placez les enceinte sur une étagère ou un meuble, vous devez vous assurer que les pieds en pointe encastrés ne bougent pas avec les vibrations pour éviter les rayures.

FRANÇAIS / Position des enceintes

Des variations de l'emplacement du CinePod peuvent produire des différences significatives dans la perception de la musique.

Toutes les pièces ne sont pas identiques et par conséquent, nous vous encourageons à effectuer quelques essais pour placer convenablement l'appareil afin d'obtenir le meilleur rendu sonore. - Faites confiance à vos oreilles et soyez libre d'effectuer des essais.

Dès le début, CinePod doit être placé en-dessous de votre téléviseur.

Vous pouvez commencer à partir de nos conseils de base illustrés à la page suivante :

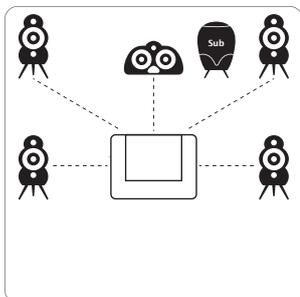


Figure 1 / Son d'ambiance 5.1

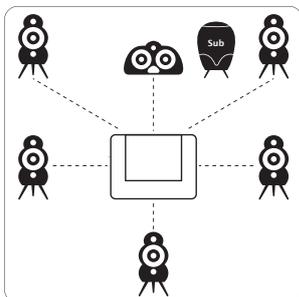


Figure 2 / Son d'ambiance 6.1

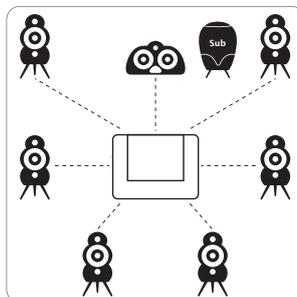


Figure 3 / Son d'ambiance 7.1

FRANÇAIS / Systèmes Home Cinéma

CinePod est une enceinte centrale conçue pour une utilisation Hi-Fi multicanale ou home-cinéma. Positionner l'enceinte centrale CinePod à proximité de votre téléviseur permet de profiter d'un son à la hauteur de l'image. Si vous souhaitez utiliser l'enceinte CinePod pour reproduire le son multicanal de votre système home-cinéma, nous vous suggérons de positionner vos enceintes comme l'illustre le schéma 1 à 3 selon le nombre de canaux.

FRANÇAIS / Interférence magnétique

Les haut-parleurs principaux et les haut-parleurs des aigus du CinePod sont blindés magnétiquement ce qui garantit que le champ magnétique à l'extérieur du coffret, à l'exception de l'avant, est trop faible pour causer des interférences de l'image du téléviseur.

Par conséquent, vous serez en mesure de placer la CinePod le plus près possible de l'écran du téléviseur sans engendrer des interférences électromagnétiques ou de l'image.

FRANÇAIS / Connexion de vos enceinte

Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi de votre amplificateur stéréo ou de votre récepteur audio-vidéo avant de brancher vos enceinte CinePod. Veuillez éteindre tous les équipements avant de brancher votre CinePod.



Les bornes serre-fils acceptent les conducteurs de Ø 4 mm au maximum. Assurez-vous que les bornes serre-fils positives du CinePod (+) soient connectées aux bornes serre-fils positives de sortie de l'amplificateur et les bornes serre-fils négatives (-) aux bornes serre-fils négatives de sortie de l'amplificateur.

Vous pouvez à présent profiter de la qualité du son du CinePod.

FRANÇAIS / Période d'essai

Nous vous recommandons d'effectuer une période d'essai approximative de 15 à 20 heures avec vos nouvelles enceinte CinePod, à un niveau d'écoute normal, avant que vous ne décidiez de leur emplacement et de leur réglage final. Pendant la période d'essai, les unités principales seront installées et fonctionneront comme prévue.

FRANÇAIS / Nettoyage et entretien

Nous vous conseillons vivement de ne pas utiliser de solvants ou de nettoyeurs sur les coffrets laqués du CinePod. La surface du coffret nécessite habituellement d'être uniquement dépoussiérée ou nettoyée avec un chiffon doux humide (avec de l'eau froide propre seule). Évitez de toucher les éléments acoustiques, en particulier le haut-parleur des aigus, car vous risqueriez de les endommager.

FRANÇAIS / Information au sujet de l'environnement

La CinePod est conforme aux directives internationales sur la restriction des substances dangereuses (RoHS) dans les équipements électriques ou électroniques et sur l'élimination des déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE) : le symbole de la poubelle barré indique cette conformité et que ces appareils doivent être recyclés de façon correcte ou traités selon ces directives.

FRANÇAIS / Garantie limitée

Chers clients

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec de très hauts critères de qualité, cependant si vous rencontrez des difficultés avec cet appareil, Scandyna A/S ou son distributeur dans votre pays garantissent le remplacement des pièces défectueuses ou la réparation gratuite auprès d'un distributeur Scandyna officiel.

Cette garantie limitée est valable pour l'acheteur initial pour une période d'un an à compter de la date d'achat et n'est pas transférable.

La garantie limitée couvre :

La garantie limitée couvre tous les défauts matériels et de fabrication du produit, à l'exception des dommages indiqués ci-après.

La garantie limitée ne couvre pas :

- Les dommages causés par l'emballage et le transport.
- Les défauts causés par des accidents, une mauvaise utilisation, une usure normale, un mauvais entretien, des variations de tension et des surtensions.
- Les dommages causés par une installation ou un fonctionnement incorrect.
- Les dommages causés par une modification ou une réparation par un centre de réparation non autorisé ou par l'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Les dommages fortuits au-delà du contrôle de Scandyna tels que les incendies, la pluie, les éclairs, la guerre et d'autres événements de force majeure.

Réclamation de pièces ou de réparation sous garantie :

Pour pouvoir réparer votre appareil sous garantie, vous devez contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté les enceinte.

Vous devez présenter ce livret de garantie complété et timbré par votre revendeur à la date d'achat. Autrement, vous devez fournir la facture d'origine ou d'autres preuves d'achat avec la mention de la date d'achat.

Le distributeur est seul responsable de la réparation et du remplacement des pièces défectueuses ou des produits. Le distributeur n'est pas responsable des pertes indirectes ou des dommages découlant de l'utilisation de ce produit.

Les coûts de transport pour l'envoi en réparation ne sont pas couverts par cette garantie.

Le remplacement ou une réparation ne peut pas dépasser la valeur du produit sous garantie. En aucun cas, le distributeur ne sera tenu responsable des dommages indirects, consécutifs, accidentels ou particuliers.

Date d'achat

Cachet et nom du vendeur

PODSPEAKERS

by Scandyna®



Scandyna A/S
Jegindoevej 4
DK- 8800 Viborg
Denmark

Tel. +45 86 61 06 09 / hello@podspeakers.dk / www.podspeakers.dk

Designs and specifications are
subject to change without notice.

